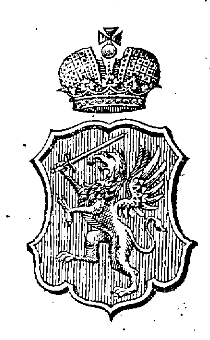
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 80. Пятница 17. Іюля. — Freitag, 17. Juli **1870.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Высочайшимъ приказомъ даннымъ по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ 10. сего Іюля въ Красномъ Селѣ за № 27 за отличіе по службѣ произведенъ въ дѣйствительные статскіе совѣтники: старшій совѣтникъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія Цвингманъ съ 3. Іюля. (Прав. Вѣст. 150.)

Государь Императоръ по всеподданнѣйшему докладу Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ въ 10. день сего Іюля Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать ордена: св. Владиміра 4. степени секретарю канцеляріи Лифл., Эстл. и Курляндскаго Генералъ-Губернатора барону Клейсту и св. Анны 2. степени съ Императорскою короною секретарю той-же канцеляріи Доппельмейеру. (Прав. Вѣст. 149.)

На мѣсто избраннаго депутатомъ Рижско-Вольмарскаго уѣзда секретаря Лифляндской Коммисіи по крестьянскимъ дѣламъ Эрнста фонъ Мензенкампфа въ должность секретаря означенной Коммисіи избранъ баронъ Фридрихъ фонъ Мейендорфъ. № 5607.

Mittelst des im Ressort des Ministerii des Innern zu Krasnoje-Selo am 10. Juli d. J. sub Nr. 27 ertheilten Allerhöchsten Prikases ist der ältere Rath der Livländischen Gouvernements-Regierung **Zwingmann** für Auszeichnung im Dienste zum wirklichen Staatsrath (vom 3. Juli an) befördert worden. (Staatsanz. 150.)

Der Herr und Kaiser hat auf die alleruntertänigste Unterlegung des Verwaltenden des Ministerii des Innern am 10. Juli d. J. Allergnädigst zu verleihen geruht: den Wladimir-Orden 4. Klasse dem Secretairen der Kanzellei des General-Gouverneurs von Liv-, Est- und Kurland Baron **Kleist** und den Annen-Orden 2. Klasse mit der Kaiserl. Krone dem Secretairen derselben Kanzellei **Doppelmair.** (Staatsanz. 149.)

An Stelle des zum Adelsdeputirten des Riga-Wolmarschen Kreises erwählten Secretairs der Livländischen Commission für Bauersachen Ernst von Mensenkampff ist zu dem Amte eines Secretairs der genannten Commission Baron Friedrich **von Meyendorff** ernannt worden. Nr. 5607.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

По оказавшейся надобности лифляндскимъ губернскимъ управленіемъ симъ объявляется для всеобщаго свѣдѣнія и руководства, что за право причала кораблей къ берегамъ р. Двины по рижскому порту, а также за воспользованіе снарядами и причалами, имѣющими быть устроенными отъ города Риги за взимаемые имъ на законномъ основаніи ластовые сборы, или же по соглашенію съ рижскимъ городскимъ управленіемъ сдѣланными по распоряженію биржеваго комитета, корабли прибывающіе въ рижскій портъ не подлежатъ никакимъ другимъ кромѣ означенныхъ сборамъ № 1460.

In dazu gewordener Veranlassung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zur Wahrung der Interessen der Schifffahrt im Rigaschen Hafen desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der am Dünaufer zu Landungsplätzen offen zu lassende Leinpfad in Gemäßheit des Art. 1030 des Provinzial-Rechts Thl. III unentgeltlich zu benutzen ist und ebenso auch für die Benutzung der zur bequemen und gefahrlosen Anlegung der Schiffe getroffenen Vorkehrungen, deren Herrichtung auf Grund des Allerhöchst bestätigten Reichsrathsgutachtens vom 10. April 1867 als Aequivalent für die zu erhebende Lastenabgabe der Stadt Riga obliegt oder nach geschehener Vereinbarung mit der Stadtverwaltung vom Rigaer Börsen-Comité besorgt worden, von den den Rigaschen Hafen besuchenden Schiffen keinerlei anderweitige Zahlungen, außer der erwähnten, an die Stadt Riga zu leistenden Lastenabgabe, zu prästiren sind. Nr. 1460.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden alle Diejenigen, welche über den unten näher bezeichneten, so benannten Peter **Rohring**, welcher im Mai 1869 beim Rigaschen Ordnungsgericht paßlos eingeliefert worden und sich gegenwärtig in der Irrenanstalt zu Alexandershöhe befindet, und namentlich über dessen Hingehörigkeit irgend welche Auskünfte zu ertheilen im Stande sind, hierdurch aufgefordert, ihre desfallsigen Angaben dem Rigaschen Ordnungsgerichte zugängig zu machen.

Das Signalement des so benannten Peter Rohring ist folgendes: Größe 2 Arschin 4 Wersch., Alter ungefähr 26 Jahre, Gestalt untersetzt, Haare blond, Bart wenig, Stirne rund, Augen grau, Augenbrauen blond, Gesicht rund, Nase gewöhnlich, Mund klein, Kinn rund, besondere Kennzeichen keine. Nr. 1427.

Am 25. Mai d. J. ist im Kirchspiele Merjama des Estländischen Gouvernements unter dem Gute **Rosenthal** die Leiche eines Menschen gefunden, worden dessen Hingehörigkeit bisher nicht hat ermittelt werden können. Nach dem Ausspruche des herbeigerufenen Arztes ist der Todtgefundene eines schmerzhaften und raschen Todes gestorben.

Alle diejenigen, welche in Betreff dieser Leiche irgend welche Auskünfte zu ertheilen im Stande sind, werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung aufgefordert solche dem Herrn Hakenrichter der Landwieck auf Pall in Estland zu communiciren.

Signalement des Todtgefundenen: Alter 30 bis 35 Jahre, Wuchs mittler, kräftiger Constitution, Gesicht rein, Haare blond und kurz bis an die Ohren reichend, Hemd vom rothen Zitz, Beinkleider vom blau- und weißgestreiftem schwedischen Zeuge und das andere Paar vom schwarzen Tuche. Ohne Mütze, Rock und Stiefeln. Nr. 738. 3

Высочайше учрежденная Коммисія по устройству Всероссійской мануфактурной выставки объявляетъ что съ Высочайшаго Государя Императоръ соизволенія открытіе Всероссійской Мануфактурной Выставки продолжаться будетъ до 1. Августа 1870 г. Съ 1. Августа съ 9 часовъ утра гг. экспоненты могутъ приступить въ уборкѣ своихъ произведеній изъ выставочныхъ залъ. (Прав. Вѣст. 149.) 3

Die Allerhöchst verordnete Commission zur Organisation der allgemeinen russischen Manufactur-Ausstellung macht bekannt, daß mit Allerhöchster Genehmigung des Herrn und Kaisers die allgemeine russische Manufactur-Ausstellung bis zum 1. August 1870 geöffnet bleiben wird. — Die Herren Exponenten können mit der Fortschaffung ihrer Gegenstände aus den Räumen des Ausstellungsgebäudes am 1. August um 9 Uhr Morgens beginnen (Staatsanz. 149.)

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 22. Іюня по 1. Іюля 1870 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 22. Juni bis zum 1. Juli 1870 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Aus Tassen — Reinberg, изъ Болбиново — Невенковской, изъ Одессы — Герцфельду, изъ С.-Петербурга — Лубожину, Бергнеру, Карасеву, изъ Елисаветграда — Красинскому, изъ Курска — Крылову, изъ Бобера — Гросвальду, aus Mitau — Anderson, Immermann, изъ Твери — Пицовой, изъ Полтавы — Коховскій, изъ Тукмана — Явреву, изъ Рославля — Слесеру, изъ Минска — Гросвальду, изъ Борисова — Левгреву, изъ Москвы — Мосту, aus Friedrichstadt — Peterson, aus Riga, Peterson.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Breslau — Nelcken, aus Dresden Cuming, aus Ilmenau — Sokolow, aus Magdeburg — Baensch, aus Niemen — Rentemu, aus Norge — Cluter, aus Leipzig — Müller, aus Memel — Horenstein, aus Berlin — Rosenthal, aus St. Louis — Laube.

Письмо страховое. — Recommandirter Brief.

Изъ С.-Петербурга — Гану.

Реэстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 1. по 4. Іюля 1870 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 1. bis zum 4. Juli 1870 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ марокъ. — Ohne Marken.

Nach Arensburg — Eggert (2 Briefe), въ Витебскъ — Малкину.

Съ бывшею въ употребленіи маркою.
Mit gebrauchter Marke.

Въ Царское Село — Красновой.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts.

Озурскому. № 3477.

Управленіе государственными имуществами въ прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что положенное число билетовъ на право охоты въ казенныхъ лѣсныхъ

дачахъ лифляндской губерніи разослано къ подлежащимъ мѣстнымъ лѣсничимъ, почему желающіе пріобрѣсть покупкою таковые на 18⁷⁰/71 г. по 7 руб. за каждый билетъ для рижскаго уѣзда и по 5 руб. за каждый билетъ для прочихъ уѣздовъ лифляндской губерніи, имѣютъ обратиться къ мѣстнымъ лѣсничимъ не позже 15. числа Сентября мѣсяца с. г. послѣ сего срока же, а именно съ 1. Октября неизрасходованные мѣстными лѣсничими билеты можно будетъ получить въ управленіи государственными имуществами въ прибалтійскихъ губерніяхъ. № 4785. 1

Von der Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß sämmtlichen Kronsförstern des Livländischen Gouvernements die für ihre Forste angemessene Zahl Schießzettel zugefertigt worden und die Herren Jagdliebhaber wegen Kaufes derselben für das Jahr $18^{70}/_{71}$ à 7 Rbl. pro Stück für den Rigaschen Kreis und à 5 Rbl. pro Stück für die übrigen Kreise des Livländischen Gouvernements, sich spätestens bis zum 15. September c. bei den resp. Herren Kronsförstern zu melden haben, nach solchem Termin aber und zwar vom 1. October ab, werden die von den Förstern nicht verkauften Schießzettel bei der Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements käuflich zu haben sein. Nr. 4785. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Moritz von **Villebois** auf das im Dorpatschen Kreise und Wendauschen Kirchspiele belegene Gut **Kurrista** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 2472. 2

Riga, den 8. Juli 1870.

Wenn das Domicil des Revisors Martin **Sierack** diesem Kreisgericht nicht bekannt ist, so werden sämmtliche Stadt- und Gemeindepolizeien hiermit aufgefordert, dem beregten Revisor Martin Sierack in Sachen des Arrendators Elison wider ihn in puncto Forderungen im Betreffungsfalle zu eröffnen, daß er Sierack am 1. September a. c. sub poena praeclusi confessi et convicti sich bei diesem Kreisgericht zu stellen habe. Nr. 2784. 1

Gegeben Wenden, den 8. Juli 1870.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements werden von der Schloß-Karkusschen Gemeinde-Verwaltung ersucht, den durch die Livländische Gouvernements-Zeitung Nrn. 72, 73 und 74 requirirten Nachforschungen nach dem Mats **Möttus** keinen weiteren Verfolg zu geben, da derselbe bereits ermittelt ist. Nr. 289.

Schloß-Karkus, den 26. Juni 1870. 1

Von der Verwaltung der Allerhöchst bestätigten estländischen Creditcasse werden

1) die als gestohlen angegebenen, auf den Namen der Gebietslade des Gutes Poll in Wierland registrirten estländischen landschaftlichen Obligationen Nr. 24672/111 Raiküll d. d. 10. März 1860, groß 200 Rbl. und Nr. 32583/200 Wieso d. d. 10. März 1867, groß 200 Rbl.;

2) die als gestohlen angegebene, auf den Namen Gustav Kammerberg registrirte estländische landschaftliche Obligation Nr. 23233/59 **Kui** d. d. 10. Sept. 1859, groß 200 Rbl.;

3) der als verbrannt angegebene, auf den Namen der Werderschen Gebietslade registrirte estländische Zinseszinsrevers Nr. 8816/1197 d. d. 10. Sept. 1861, groß 100 Rbl.,

hiedurch mortificirt und werden alle diejenigen, welche etwa Ansprüche an die beregten Documente zu haben vermeinen, hiedurch aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen bis zum 1. August 1871 bei der Verwaltung der Creditcasse zu melden, widrigenfalls die vorerwähnten landschaftlichen Obligationen und Zinseszinsrevers förmlich mortificirt, den Eigenthümern neue Obligationen ausgefertigt und Niemand mehr mit seinen Ansprüchen wird gehört werden.

Reval, Creditcasse den 3. Juli 1870. Nr. 355. 2

Kad pehz keiseriskas Zehsu-Semmesteesas usaizinaschanas tam pee scha pagasta peederrigam Jehkab Barris pee wirs minnetas teesas jateek, un schai waldischanai ta Jehkob Barris tagadejais mitteklis nesinnams; tad tohp zaur scho wiffas pilsehtu- un femmu-polizeijas-laipnigi luhgtas, jatas Jehkab Barris kur atraſtohs wairs ilgaki neveeturreht, bet winnu tuhlin sche peestelleht. Jekab Barris irr: 25 gaddus wezs, 2 arsch. $4^1/_2$ wersch augumâ, gaischi matti un usazzis, sillas azzis u. t. pr. Nr. 616 1

Zehsu-Pils-pagasta waldischana 12. Juni 1870.

Проклямы. Proclame.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Ferdinand Baron **Wolff** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken oder aus irgend welchem andern rechtlichen Titel an den Vermögensnachlaß des weiland Herrn Kreisdeputirten Johann Otto Gottlieb Baron Wolff, an den Vermögensnachlaß dessen gleichfalls verstorbener Gattin Henriette Baronin Wolff geborenen von Hagemeister und an das aus dem ersteren Vermögensnachlasse herrührende, den Erben des genannten erblasserischen Ehepaars, nämlich: dem Ferdinand Baron Wolff, der Helene Baronesse Wolff, der Antoinette von Blanckenhagen geborenen Baronesse Wolff, der Charlotte Baronesse Wolff, dem Ludwig Baron Wolff, der Elisabeth von Sengbusch geborenen Baronesse Wolff und der Clementine Baronesse Wolff mittelst des am 9. December 1869 sub Nr. 211 corroborirten hofgerichtlichen Abscheides vom 3. December 1869 sub Nr. 6026 zum gemeinschaftlichen Eigenthum adjudicirte, von den letztgenannten sechs Erben zufolge des am 21. April 1870 zwischen ihnen und ihrem Miterben, dem Ferdinand Baron Wolff abgeschlossenen, am 27. April 1870 sub Nr. 82 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungs-Transacts genanntem ihren Miterben Ferdinand Baron Wolff zu dessen fortan alleinigem erb- und eigenthümlichen Besitze für den Schätzungswerth von 220,000 Rbl. S. cedirte und übertragene, im Tirsenschen Kirchspiele des Wendenschen Kreises belegene Gut **Lysohn**, mit Ausschluß des davon zu Lebzeiten des weiland Herrn Kreisdeputirten Johann Otto Gottlieb Baron Wolff Seitens desselben mittelst am 28. September 1856 sub Nr. 20 bei dem Wendenschen Kreisgerichte corroborirten, durch Abscheid desselben Kreisgerichts vom 26. April 1867 Nr. 1562 jedoch im Auftrag des Livländischen Hofgerichts-Departements für Bauersachen, bei Annullirung der kreisgerichtlichen Corroboration, an dieses Hofgericht verwiesenen Contractes verkauften, für die auf dem Gute Lysohn ruhenden Pfandbriefforderungen der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät laut Oberdirections-Supplement-Entscheidung vom 23. Juni 1859 sub Nr. 992 nicht mitverhafteten Krugslandes oder Gesindes Wellan, in dem nach diesem Verkaufe verbliebenen übrigen Bestande nebst Appertinentien und Inventarium Ansprüche und Forderungen oder wider die gedachte transactliche Cession und Uebertragung des Gutes Lysohn nebst Appertinentien und Inventarium Einwendungen zu erheben etwa gesonnen sein sollten, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, wegen deren auf dem Gute Lysohn haftender Pfandbriefforderungen, mit Ausnahme ferner der Inhaber der anderen auf das Gut Lysohn speciell ingrossirt befindlichen Forderungen rücksichtlich solcher ihrer Forderungen und mit Ausnahme endlich der Vertreter öffentlicher Lasten, rücksichtlich der auf dem Gute Lysohn lastenden gesetzlichen öffentlichen Abgaben und Leistungen, — wie auch alle diejenigen, welche:

B. wider die Mortification und Deletion der aus den publicirten und in termino subhastationis verfügten Bedingungen der am 25., 26., 27. und 28. Mai 1836 bei diesem Hofgerichte, stattgehabten öffentlichen Meistbotstellung und der demzufolge mittelst am 9. Juli 1836 sub Nr. 109 corroborirten hofgerichtlichen Abscheides vom 7. Juli 1836 sub Nr. 1987 dem damaligen Kirchspielsrichter Johann Otto Gottlieb Baron Wolff als Meistbieter für die Summe von resp. Rbl. 83,100 und Rbl. 3600 ertheilten Adjudication des durch die gedachte Meistbotstellung aus der Nachlaßmasse des verstorbenen Ordnungsrichters Matwei Baron Malama verkauften Gutes Lysohn sammt Appertinentien und Inventarium nach durch hofgerichtliches Corroborations-Attestat vom 9. Juli 1836, durch hofgerichtlichen Bescheid vom 9. Juli 1836 sub Nr. 2141 und durch hofgerichtlichen Abscheid vom 19. October 1836 sub Nr. 3040 bescheinigter Erlegung der Kronsabgaben, Vollziehung der Zuschreibung und Berichtigung des ganzen Meistbotschillings sonst noch etwa herzuleitenden, materiell angeblich bereits vorlängst gänzlich bedeutungslos gewordenen, formell jedoch einstweilen annoch das Gut Lysohn sammt Appertinentien und Inventarium beschwerenden Verbindlichkeiten und Verhaftungen und

C. wider die Mortification der auf die vorstehend sub B besagten zu mortificirenden und zu delirenden Verbindlichkeiten und Verhaftungen bezüglichen Documente mit Ausnahme des am 9. Juli 1836 sub Nr. 109 bei diesem Hofgerichte corroborirten hofgerichtlichen Abscheides vom 7. Juli 1836 sub Nr. 1987, des hofgerichtlichen Bescheides vom 9. Juli 1836 sub Nr. 2141 und des hofgerichtlichen Abscheides vom 19. October 1836 sub Nr. 3040 Einwendungen formiren zu können etwa vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams rücksichtlich der Vermögens-Nachlässe des weiland Herrn Kreisdeputirten Johann Otto Gottlieb Baron Wolff und dessen gleichfalls verstorbener Gattin Henriette Baronin Wolff geb. von Hagemeister und rücksichtlich des Gutes Lysohn sammt Appertinentien und Inventarium, so wie rücksichtlich der transactlichen Cession und Uebertragung dieses Gutes sammt Appertinentien und Inventarium innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 14. August 1871 rücksichtlich der gebetenen Mortification und Deletion obspecificirter, das Gut Lysohn sammt Appertinentien und Inventarium formell einstweilen annoch belastender Verbindlichkeiten und Verhaftungen sammt den darauf Bezug habenden Documenten aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 30. December 1870 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende und namentlich auch etwaige privilegirte oder stillschweigende Hypothekare, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfristen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß nicht nur der am 27. April 1870 sub Nr. 82 hofgerichtlich corroborirte, am 21. April 1870 zwischen den Erben des weiland Herrn Kreisdeputirten Johann Otto Gottlieb Baron Wolff und dessen gleichfalls verstorbener Gattin Henriette Baronin Wolff geb. von Hagemeister, nämlich: dem Ferdinand Baron Wolff, der Helene Baronesse Wolff, der Antoinette von Blankenhagen geb. Baronesse Wolff, der Charlotte Baronesse Wolff, dem Ludwig Baron Wolff, der Elisabeth von Sengbusch geb. Baronesse Wolff und der Clementine Baronesse Wolff abgeschlossene Erbtheilungs-Transact in allen Stücken für rechtskräftig erkannt, sondern auch das aus dem Vermögensnachlasse des weiland Herrn Kreisdeputirten Johann Otto Gottlieb Baron Wolff herrührende, im Tirsenschen Kirchspiele des Wendenschen Kreises belegene Gut Lysohn in dem ganzen oben bezeichneten Bestande sammt allen und jeden Appertinentien und sammt dem ganzen vorhandenen Inventarium, frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, so weit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen worden, dem Ferdinand Baron Wolff zum Eigenthum adjudicirt, so wie die oben sub B. erwähnten, das Gut Lysohn sammt Appertinentien und Inventarium formell einstweilen annoch belastenden Verbindlichkeiten und Verhaftungen für mortificirt und nicht mehr giltig erklärt und delirt, desgleichen auch sämmtliche auf die sub B. besagten zu mortificirenden und delirenden Verbindlichkeiten und Verhaftungen bezüglichen Documente mit alleiniger Ausnahme dessen, was davon als nicht abhanden gekommen oben sub C ausgenommen ist, für mortificirt und nicht mehr giltig erkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht sich zu richten hat. 3

Riga, Schloß den 30. Juni 1870. Nr. 2867.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Collegienregistrators Matthias **Fuchs** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die, zufolge des zwischen dem graduirten Studenten der physico-mathematischen Facultät Carl Baron Bruiningk, als Verkäufer und dem Collegien-Registrator Matthias Fuchs als Käufer am 20. Februar 1870 abgeschlossenen und am 24. April 1870 sub Nr. 80 bei diesem Hofgerichte corroborirten Verkauf- und Kaufcontracts geschehene Acquisition des im Ringenschen und Odenpähschen Kirchspiele des Dorpatschen Kreises belegenen Gutes **Palloper** sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der bereits verkauften Grundstücke und Mühle, als: Soe, Sakarja und Willemi, **Mikko Petri, Mikko Petrusse**, Ohna Andresse, Orri-

koido, Orriko Jacobi, Kitze, Kuhri, Ohna Jaan, Laane-Some, Patsmanni und der Pallo-Wassermühle nebst dem derselben zugetheilten schatzfreien Lande im Landeswerthe von 11 Thlr. $76^{87}/_{112}$ Groschen Seitens des Collegienregistrators Matthias Fuchs für die Summe von 140,000 Rubeln S. Einwendungen oder

B. wider die Ausscheidung der innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindlichen und zum Hofeslande gesetzlich nicht einziehbaren Gehorchs- oder Bauerländereien sammt Appertinentien, insbesondere aber der zufolge das am 30. April 1864 sub Nr. 35 bei diesem Hofgerichte corroborirten Kauf-Contracts an den Müllermeister Friedrich Franz Neupert verkauften und zufolge Abscheides dieses Hofgerichts vom 21. Januar 1866 sub Nr. 124 demselben adjudicirten Pallo-Wassermühle nebst dem derselben zugetheilten schatzfreien Lande im Landeswerthe von 11 Thlr. $76^{87}/_{112}$ Groschen aus ihrem seitherigen gemeinsamen Hypothekenverbande mit dem Gute Palloper und Befreiung dieser Gehorchs- oder Bauerländereien und der Pallo-Wassermühle nebst Land von aller und jeder bisherigen hypothekarischen Verhaftung, demnächst aber auch wider die Ertheilung eines desfallsigen hofgerichtlichen Attestats, wie solcher in der am 13. November 1860 Allerhöchst bestätigten Livländischen Agrar- und Bauerverordnung § 62 Litt. d. vorgeschrieben worden, — als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, so wie aus stillschweigenden Hypotheken an das Gut Palloper sammt Appertinentien und Inventarium und die zu demselben gehörigen Gehorchs- oder Bauerländereien Ansprüche oder Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die Ausscheidung derselben und insbesondere der Pallo-Wassermühle nebst dem derselben zugetheilten schatzfreien Lande im Landeswerthe von 11 Thlr. $76^{87}/_{112}$ Groschen aus ihrem bisherigen gemeinsamen Hypothekenverbande mit dem Gute Palloper, — mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der auf dem Gute Palloper lastenden Pfandbriefsforderung der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und der auf dem Gute Palloper ingrossirten Privatforderungen — formiren zu können vermeinen, oberrichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams sowohl rücksichtlich der geschehenen Acquisition des Gutes Palloper sammt Appertinentien und Inventarium, Seitens des Collegien-Registrators Matthias Fuchs, als auch rücksichtlich der gänzlichen Ausscheidung der Gehorchs- oder Bauerländereien so wie der Pallo-Wassermühle nebst Lande aus dem bisher gemeinsamen Hypothekenverbande mit dem Gute Palloper wie nicht minder rücksichtlich der Ertheilung des vom Hofgerichte in Grundlage der am 13. November 1860 Allerhöchst bestätigten Livländischen Agrar- und Bauerverordnung § 62 Litt. d. zu ertheilenden Attestats innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 14. August 1871 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei diesem Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination daß Ausbleibende nach Ablauf der peremtorischen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß die zu dem Gute Palloper gehörigen Gehorchs- oder Bauerländereien mit allem deren Zubehör, mit alleinigem Vorbehalt der auf selbigen haftenden öffentlichen Abgaben und Leistungen und mit Vorbehalt ihrer unalterirten Mitverhaftung für die auf ihnen ruhenden resp. Pfandbrief- und Privatforderungen im Uebrigen gänzlich schulden- und lastenfrei, die Pallo-Wassermühle aber nebst dem derselben zugetheilten schatzfreien Land im Landwerthe von 11 Thlr. $76^{87}/_{112}$ Gr., auf deren Hypothek hinsichtlich sämmtlicher, auf das Gesammtgut Palloper ingrossirter Forderungen bereits verzichtet haben, unbedingt und vorbehaltlos schulden- und lastenfrei, und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothekarischen und nicht hypothekarischen Verhaftung für die auf dem bisher mit ihnen vereinten Gute Palloper sammt Appertinentien und Inventarium lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen mit dem gedachten Gute Palloper gemeinsamen Hypothekenverbande ausgeschieden werden sollen, — demnächst aber rücksichtlich dieser solchergestalt sodann hypothekarisch ausgeschiedenen Gehorchs- oder Bauerländereien ohne Gestattung ferneren Widerspruchs das in der Allerhöchst am 13. November 1860 bestätigten Livländischen Agrar- und Bauerverordnung § 62 Litt. d. gesetzlich vorgeschriebene Attestat sowie rücksichtlich der unbedingt und vorbehaltlos hypothekarisch ausgeschiedenen Pallo-Wassermühle nebst dem derselben zugetheilten schatzfreien Lande im Landwerthe von 11 Thlr. $76^{87}/_{112}$ Groschen Resolution ertheilt und endlich das Gut Palloper sammt Appertinentien und Inventarium dem Collegien-Registrator Matthias Fuchs zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll. — Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. 3

Riga, Schloß den 30. Juni 1870. Nr. 2841.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Alexander von **Stryk** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die Mortification und Deletion der nachbezeichneten und etwanigen sonstigen aus dem am 8. September 1805 zwischen dem Herrn Etatsrath und Ritter Franz George von Oettingen, als Pfandgeber und eventuellem Verkäufer, und dem Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk, als Pfandnehmer und eventuellem Käufer, über das im Fellinschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegene, gegenwärtig dem Supplicanten Alexander von Stryk gehörige Gut **Groß-Köppo** nebst Appertinentien und Inventarium geschlossenen, bei diesem Hofgerichte am 12. Februar 1806 als Pfandcontract corroborirten und ingrossirten und am 27. October 1820 sub Nr. 224 als Kaufcontract corroborirten Pfand- und eventuellen Kaufcontracte herrührenden, beziehentlich durch diesen Contract anerkannten und in demselben erwähnten, materiell angeblich sämmtlich bereits vorlängst gänzlich bedeutungslos gewordenen, formell jedoch einstweilen annoch das Gut Groß-Köppo sammt Appertinentien beschwerenden Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen, nämlich:

a) der Verbindlichkeiten und Verhaftungen in Betreff des laut dem Punkt 2 des besagten Contracts damals bestehenden Arrende-Verhältnisses über das Gut Groß-Köppo,

b) der Verbindlichkeiten und Verhaftungen in Betreff des laut dem Punkt 2 des besagten Contracts von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer, Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk eventuell zu treffen gewesenen Arrangements mit dem damaligen Arrendator des Gutes Groß-Köppo,

c) der in dem Punkt 6 Nr. 1, 2 u. 3 des besagten Contracts aufgeführten, von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer, Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk durch die ebendaselbst stipulirte und laut dem Punkt 7 des besagten Contracts vollzogene Ausstellung dreier resp. am 1. October 1805, am 1. October 1806 und am 1. Mai 1807 zahlbaren Wechsel vorläufig berichtigten und in den angeführten Terminen durch Bezahlung der erwähnten drei Wechsel allendlich zu berichtigen gewesenen 10,000, 15,000 u. 13,033 Rbl. Reichs-Banco-Assignationen des Pfand- und eventuellen Kaufschillings sammt den Renten dieser Pfand- und eventuellen Kaufschillingstheile,

d) der in dem Punkt 6 Nr. 4 des besagten Contracts aufgeführten, von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer, Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk durch die ebendaselbst stipulirte und laut dem Punkt 7 des besagten Contracts vollzogene Ausstellung eines Wechsels ohne bestimmten Zahlungstermine vorläufig berichtigten, von dem Pfandgeber und eventuellen Verkäufer, Herrn Etatsrath und Ritter Franz George von Oettingen indeß laut dem Punkt 11 des besagten Contracts zur Bestreitung der Kosten der Verwandelung dieses Contracts in einen Kaufcontract sammt was dem anhängig angewiesenen und demzufolge von dem genannten Pfandnehmer und eventuellen Käufer nicht im vollen, sondern nur in dem nach Bewerkstelligung der gedachten Kostenbestreitung rechnungsmäßig verbleibenden übrigen Betrage durch Bezahlung des erwähnten Wechsels allendlich zu berichtigen gewesenen 6000 Rbl. Reichs-Banco-Assignationen des Pfand- und eventuellen Kaufschillings sammt den Renten dieses Pfand- und eventuellen Kaufschillings-Theiles,

e) der laut dem Punkt 2 des besagten Contracts vorläufig unberichtigt verbliebenen, laut den ebendaselbst angedeuteten und in dem Punkt 10 des besagten Contracts weiter ausgeführten Bestimmungen von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer, Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk zunächst zu seiner Schadloshaltung für von ihm übernommene, der Frau Generallieutenantin von Schröders Excellenz, als ehemaliger Besitzerin des Gutes Groß-Köppo, zur Last fallende Zahlungen und Holzlieferungen zu benutzen und resp. zu verwenden und erst darnach in dem durch eine am 27. Juni 1805 von dem Pfandgeber und eventuellen Verkäufer, Herrn Etatsrath und Ritter Franz George von Oettingen an den Herrn Geheimrath von Löwenstern ausgestellte Verbindungsschrift festgesetzten Betrage und resp. in dem rechnungsmäßig sich ergebenden übrigen Betrage durch zwei Zahlungen an die Erben der erwähnten Frau Generallieutenantin von Schröders zu berichtigen gewesenen 5000 Rbl. Reichs-Banco-Assignationen des Pfand- und eventuellen Kaufschillings sammt den Renten dieses Pfand- und eventuellen Kaufschillings-Theiles,

f) der laut dem Punkt 9 des besagten Contracts von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer, Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk unter Bezugnahme auf eine am 27. Juni 1805 zwischen dem Pfandgeber und eventuellen Verkäufer, Herrn Etatsrath und Ritter Franz George von Oettingen und dem Herrn Sachsen-Weimarschen Geheimrath von Löwenstern stattgefundene Vereinbarung und auf den darüber zwischen beiden Theilen errichteten Transact übernommenen Verbindlichkeit, den am 8. Mai 1804 zwischen dem erwähnten Herrn Geheimrath und dem Kreisrevisor Bohm errichteten Messungscontract über die Güter Groß- und Klein-Köppo in allen Punkten zu erfüllen und die künftigen Messungskosten nach dem gedachten Messungs-Contracte, in sofern selbige nicht von der Frau Generallieutenantin von Schröders, Excellenz, vergütet und berichtigt werden sollten, allein zu tragen,

g) der laut dem Punkt 10 des besagten Contracts von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk unter Verrechnung auf die hier vorstehend sub Litt. e erwähnten 5000 Rbl. Reichs-Banco-Assignationen des Pfand- und eventuellen Kaufschillings zu bestreiten gewesenen Kronsabgaben für mehre männliche Seelen, welche die Frau Generallieutenantin von Schröders, Excellenz, als ehemalige Besitzerin des Gutes Groß-Köppo, zu sich genommen,

h) der laut dem Punkt 10 des besagten Contracts von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer, Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk unter Verrechnung auf die Renten der hier vorstehend sub Litt. e erwähnten 5000 Rbl. Reichs-Banco-Assignationen des Pfand- und eventuellen Kaufschillings den Fellinschen Armen bis zum Ableben der damals noch lebenden, jetzt jedoch angeblich bereits seit geraumer Zeit nicht mehr am Leben befindlichen Frau Generallieutenantin von Schröders, Excellenz, jährlich zu leisten gewesenen Zahlungen von 200 Rbl. Banco-Noten und Lieferungen von 20 Faden Holz,

i) der laut dem Punkt 10 des besagten Contracts von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer, Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk übernommenen Verbindlichkeit, die Quittung über die eine der hier vorstehend sub Litt. e erwähnten zwei Zahlungen an die Erben der Frau Generallieutenantin von Schröders, Excellenz, dem Pfandgeber und eventuellen Verkäufer, Herrn Etatsrath und Ritter Franz George von Oettingen einzuhändigen,

k) der laut dem Punkt 11 des besagten Contracts von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer, Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk übernommenen Verbindlichkeiten in Betreff der Verwandlung dieses Contracts in einen Kaufcontract sammt was dem anhängig,

l) der laut den Punkten 10 und 11 des besagten Contracts von dem Pfandnehmer und eventuellen Käufer, Kreishauptmann Bernhard Heinrich von Stryk übernommenen Verbindlichkeit der Rechnungsablegung in Betreff der hier vorstehend sub Litt. e und d erwähnten 5000 und 6000 Rbl. Reichs-Banco-Assignationen des Pfand- und eventuellen Kaufschillings,

B. wider die Mortification der auf die vorstehend sub Litt. A., a—l besagten zu mortificirenden und delirenden Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen bezüglichen Documente, mit Ausnahme des mit dem hofgerichtlichen Corroborations-Attestate vom 27. October 1820 extradirten Krepostexemplars des mehrbesagten, bei diesem Hofgerichte am 12. Februar 1806 als Pfand-Contract corroborirten und ingrossirten und am 27. October 1820 sub Nr. 224 als Kaufcontract corroborirten Pfand- und eventuellen Kaufcontracts, namentlich auch wider die Mortification der nachbezeichneten angezeigtermaßen abhanden gekommenen

und bis hiezu nicht wieder aufzufinden gewesenen Documente, als:

a) des mit dem hofgerichtlichen Corroborations- und Ingrossations-Attestate vom 12. Februar 1806 extradirten Krepostexemplars des mehrbesagten bei diesem Hofgerichte am 12. Februar 1806 als Pfandcontract corroborirten und ingrossirten und am 27. October 1820 sub Nr. 224 als Kaufcontract corroborirten Pfand- und eventuellen Kaufcontracts,
b) des Contracts über das hier vorstehend sub Litt. A. a erwähnte Arrende-Verhältniß,
c) der hier vorstehend sub Litt. A. c et d erwähnten 3 und 1 Wechsel, im Ganzen 4 Wechsel,
d) der hier vorstehend sub Litt. A. e erwähnten Verbindungsschrift vom 27. Juni 1805,
e) des Instruments über die hier vorstehend sub Litt A. f erwähnte Vereinbarung vom 27. Juni 1805 und des ebendaselbst erwähnten bezüglichen Transacts,
f) des hier vorstehend sub Litt. A. f erwähnten Messungs-Contracts vom 8. Mai 1804 und
g) der hier vorstehend sub Litt. A. i erwähnten Quittung, endlich

C. wider die Mortification und neue Ausfertigung des extradirten, jedoch angezeigtermaßen abhanden gekommenen und bis hiezu nicht wieder aufzufinden gewesenen Krepostexemplars der bei diesem Hofgerichte am 24. Februar 1855 sub Nr. 34 für die Gebrüder Georg Wilhelm und Ernst Weidenbaum und für die Fellinsche Einwohnerin Liso Weidenbaum auf das Gut Groß-Köppo ingrossirten, nach Angabe Supplicantis annoch in einigen Beziehungen Bedeutung besitzenden Obligation, groß resp. S.-Rbl. 285 72 Kop.; S.-Rbl. 285 72 K. und S.-Rbl. 2143, im Ganzen S.-Rbl. 2714 44 Kop.,

Einwendungen formiren zu können etwa vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Meldungsfrist von sechs Monaten d. i. bis zum 30. December 1870 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist Niemand weiter gehört, sondern Ausbleibende mit allen ferneren solchen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, sämmtliche oben sub Litt. A. a, A. b, A. c, A. d, A. e, A. f, A. g, A. h, A. i, A. k A. l bezeichnete und sämmtliche sonst noch etwa aus dem oben sub A. bezeichneten, hofgerichtlich am 12. Februar 1806 ingrossirten Pfand- und eventuellen Kauf-Contracte herzuleitende Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen für mortificirt und nicht mehr giltig erkannt und mit Einschluß des gedachten ingrossirten Pfand- und eventuellen Kaufcontracts delirt, sämmtliche auf diese zu mortificirenden und delirenden Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen bezügliche Documente mit Ausnahme dessen, was davon als nicht abhanden gekommen oben sub Litt. B ausgenommen worden, namentlich auch sämmtliche oben sub Litt. B a, B b, B c, B d, B e, B f und B g bezeichnete abhanden gekommene Documente, wie nicht minder das extradirte Krepostexemplar der oben sub Litt. C bezeichneten, hofgerichtlich am 24. Februar 1855 sub Nr. 34 ingrossirten Obligation für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt, das Nöthige hierüber wo gehörig bemerkt und an Stelle des besagten zu mortificirenden Exemplares der oben sub Litt. C bezeichneten, hofgerichtlich am 24. Februar 1855 sub Nr. 34 ingrossirten Obligation ein neues eben solches Exemplar dieser Obligation mit gleicher Hypothek und Gültigkeit ausgefertigt und an Supplicanten Alexander von Stryk ausgereicht werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2815.

Riga, Schloß den 30. Juni 1870. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tönnis Andrei, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele, des Pernau-Fellinschen Kreises, unter dem Gute Ninigall belegenen Grundstücks **Matsi Nr. 14**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene, unten näher bezeichnete Grundstück, dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 4. December 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Matsi Nr. 14, groß 26 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Andres Andrei für den Kaufpreis von 4596 R.

Gegeben im Kreisgericht zu Fellin, am 4. Juni 1870. Nr. 891. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr F. v. Moller, als Erbbesitzer des im Dorpat-Werroschen Kreise und Pölweschen Kirchspiele belegenen Gutes **Waimel-Neuhof** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke auf die nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Waimel-Neuhof ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Waimal-Neuhof ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 14. November 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Kardsaare Johann, groß 14 Thlr. 82 Gr., auf den Bauer Michel Mürsep für den Preis von 2250 Rbl. S.
2. Waaske, groß 24 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Wilhelm Kehrberg für den Preis von 3280 Rbl.

Dorpat Kreisgericht, am 14 Mai 1870.

Nr. 408. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Peter Petersohn Erbbesitzer des im Allendorffschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Orgishoffschen Gesindes **Karwing**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Karwing-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Karwing-Gesinde ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

Karwing, 35 Thlr. 71 80/112 Gr. groß, den Bauern Krisch und Jahn Petersohn für den Preis von 4800 Rbl. S. Nr. 752. 1

Wolmar, den 11. Juni 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr J. F. von Schröder Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Kokenhof**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Kokenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Kokenhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kokenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. Leel Gerring, 24 Thlr. 47 Gr. groß, auf den Bauer Martin Jehrkin für den Preis von 3300 Rbl. S.
2. Puhze, 33 Thlr. 70 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Jehrkin für den Preis von 4200 Rbl.
3. Rohberg, 34 Thlr. 26 Gr. groß, auf den Bauer Ernst Peterson für den Preis von 5000 Rbl. S.
4. Waschka, 27 Thlr. 37 Gr. groß, auf den Bauer Ernst Peterson für den Preis von 4000 Rbl. S.
5. Sproste, 39 Thlr. 44 Gr. groß, auf den Bauer Karl Ballod für den Preis von 5800 R.
6. Dukkul, 33 Thlr. 74 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Uppe für den Preis von 4400 R.
7. Reewing, 34 Thlr. 15 Gr. groß, auf den Bauer Karl Wihtol für den Preis von 4400 R.
8. Baldesch, 36 Thlr. 74 Gr. groß, auf den Bauer Martin Laruhs für den Preis von 5000 Rbl. S.
9. Meschul, 29 Thlr. 30 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Sahle für den Preis von 4000 R.
10. Kerksche, 46 Thlr. 17 Gr. groß, auf den Bauer Martin Gorksch für den Preis von 6000 Rbl. S.
11. Waital, 34 Thlr. 77 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Krihpehn für den Preis von 4500 Rbl. S.
12. Wihtel, 33 Thlr. 70 Gr. groß, auf den Bauer Jahn Kariton für den Preis von 4800 Rbl.
13. Gukke und Seeting, 72 Thlr. 41 Gr. groß, auf den Bauer Peter Puika für den Preis von 8500 Rbl. S..

14. Sprische, 27 Thlr. 12 Gr. groß, auf den Bauer Dahwe Mikkelsohn für den Preis von 3500 Rbl. S.
15. Zihle, 27 Thlr. 62 Gr. groß, auf den Bauer Martin Ballod für den Preis von 4100 R.
16. Jaun Gerring, 35 Thlr. 85 Gr. groß, auf den Bauer Peter Weigner für den Preis von 5400 Rbl. S. Nr. 756. 1

Wolmar, den 12. Juni 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Peter Rägsohn und Johann Kok, Erbbesitzer der im Hallistschen und Paistelschen Kirchspiele des Pernau-Fellinschen Kreises unter dem Gute Euseküll-Carlsberg belegenen Grundstücke **Tarro Nr. 10** und **Pebo Nr. 61** hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die eigenthümlich erworbenen, soeben bezeichneten Grundstücke, dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung der benannten Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 4. December 1870 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1. das dem Peter Rägsohn gehörige, 23 Thlr. 53 Gr. große Grundstück Tarro Nr. 10, seinem Sohne Jaak Rägsohn für den Kaufpreis von 5000 Rbl. S.
2. das dem Johann Kok gehörige, 23 Thlr. 43 Gr. große Grundstück Pebo Nr. 61, dem Bauer Märt Leppik für den Kaufpreis von 2500 R. S.

Publicatum Fellin im Kreisgericht den 4. Juni 1870. Nr. 877. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Constantin Baron Maydell, als Erbbesitzer des im Dorpat-Werroschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele belegenen Gutes **Salishof** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, das nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück auf den nachbenannten Bauer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontractes übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück als von allen auf dem Gute Salishof ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Salishof ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehenden Grundstücks mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. November 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solches Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kruda, groß 10 Thlr. $71^{103}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Juhann Sinas für den Preis von 1100 R. S.

Dorpat Kreisgericht, am 25. Mai 1870. 1
Nr. 431.

Торги. Torge.

Рижское Окружное Инженерное Управленіе вызываетъ желающихъ къ рѣшительному торгу, на отдачу въ оптовой подрядъ въ Рижской Инженерной дистанціи производства въ настоящемъ 1870 году капитальныхъ работъ, на постройку въ Динаминдской крѣпости и батареяхъ B и D, трехъ сараевъ и одного навѣса для храненія артиллерійскаго имущества, по смѣтамъ на сумму 14792 руб.

Торгъ будетъ производиться при Рижскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ (въ домѣ подъ № 11) рѣшительный, безъ переторжки 23. Іюля 1870 года въ 11 часовъ утра.

Къ торгу будутъ допущены всѣ имѣющіе на то право по представленіи ими узаконенныхъ свидѣтельствъ и залоговъ на сумму опредѣленную въ кондиціяхъ и составляющую не менѣе 1/5 части суммы всего подряда.

Нежелающимъ участвовать въ торгѣ изустномъ представляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты сіи поступили въ присутствіе производящее торгъ не позже 10 часовъ утра въ день назначенный для рѣшительнаго торга, самыя же объявленія писаны были согласно формѣ приложенной къ 1909 ст. X тома Свода Законовъ Гражданскихъ, изданія 1857 года, съ назначеніемъ цѣны прописью и изъявленіемъ согласія принять подрядъ въ точности на предъявленныхъ при торгахъ условіяхъ.

Подрядчикъ принявшій подрядъ и не исполнившій контрактной обязанности подвергается опредѣленной неустойкѣ.

Подробныя предварительныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, сроковъ начатія и окончанія, а равно и смѣту на эту работу, можно видѣть заблаговременно до торговъ въ Рижскомъ Окружномъ Инженерномъ Управленіи въ дни присутственные, а во время торга въ Окружномъ Совѣтѣ.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгахъ, съ приложеніемъ залоговъ и видовъ о званіи, могутъ быть подаваемы на канунѣ торга, а въ назначенный для сего день никакъ непозже 11 часовъ утра. № 595. 3

Die Rigasche Bezirks-Ingenieur-Verwaltung macht bekannt, daß zur Vergebung des auf 14792 Rbl. veranschlagten Erbaues in der Festung Dünamünde und den Batterien B und D dreier Scheunen und eines Wetterdaches zur Aufbewahrung von Artillerieeffecten bei dem Rigaschen Militairbezirksrathe im Hause Nr. 11 am 23. Juli c. um 11 Uhr Morgens ein definitiver Torg wird abgehalten werden, zu welchem Reflectanten aufgefordert werden, unter Beobachtung der im vorstehenden russischen Text angeführten Bedingungen mit den erforderlichen Saloggen und Documenten an dem bezeichneten Tage bei dem Rigaschen Militair-Bezirksrathe zu erscheinen. Nr. 595.

Правленіе 9. Округа Путей Сообщенія въ г. Ковнѣ состоящее объявляетъ: что въ присутствіи его будутъ производится 17. Августа сего года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1871 и 1872 годахъ каменныхъ матеріаловъ для ремонта Псковско-Рижскаго шоссе на сумму въ годъ: на участкѣ въ 1. дистанціи отъ г. Пскова до ст. Адзель на протяженіи 111 верстъ 13050 руб. и на участкѣ по 2 дистанціи отъ ст. Адзель до соединенія съ Энгельгардсгофскимъ шоссе, на протяженіи $117_{,33}$ верстъ на 14706 руб. Желающіе участвовать въ торгахъ могутъ принять поставку каменныхъ матеріаловъ въ совокупности на всемъ протяженіи Псковско-Рижскаго шоссе или раздробительно по участкамъ въ 1. и 2. дистанціяхъ; при томъ обязываются представить документы, о своемъ званіи и благонадежные залоги въ узаконенномъ размѣрѣ. Кондиціи и поверстныя вѣдомости, о количествѣ каменнаго матеріала, предъявлены будутъ при торгахъ. Сверхъ изустныхъ торговъ будутъ приниматься запечатанныя объявленія, поданныя въ срокъ опредѣленный 1935 ст. I ч. X т. Св. Зак. и написанныя безъ отступленія отъ установленныхъ въ законѣ правилъ. № 1909.

Die Verwaltung des 9. Bezirks der Wegecommunication in Kowno macht bekannt, daß zur Uebernahme der Lieferung von Steinen in den Jahren 1871 und 1872 zur Remonte der Pleskau-Rigaschen Chaussée, veranschlagt: für die Strecke von 111 Werst in der 1. Distanz von Pleskau bis zur Station Adsel 13050 Rbl. und für die Strecke von $117_{,33}$ Werst in der 2. Distanz von der Station Adsel bis zur Vereinigung mit der Engelhardtshofschen Station 14706 Rbl. — am 17. und 21. August in der Session der genannten Verwaltung Torge werden abgehalten werden, zu welchen Liebhaber unter Beobachtung der im vorstehenden russischen Text enthaltenen Bestimmungen sich melden können. Nr. 1909. 3

Von einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem hiesigen Handschuhmacher Johann Friedrich **Ziegel** gehörige, allhier im 1. Stadttheile sub Nr. 66 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien öffentlich verkauft werden soll, — und werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 18. August 1870 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 732. 2

Dorpat, Rathhaus am 8. Juni 1870.

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 18. Мая сего 1870 г. состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи его 17. Августа сего 1870 г. будетъ производиться, съ 11 часовъ утра, торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго наслѣдникамъ витебскаго купца Хаима Гинзбурга каменнаго двухъ-этажнаго дома съ погребами, длиною по улицѣ 8 саж. и къ цвѣтнику 10½ саж., а во дворъ 5½ саж., состоящаго въ 1. части города Витебска на Подвинской улицѣ въ 1. кварталѣ подъ № 5, съ находящимися при этомъ домѣ: каменнымъ двухъ-этажнымъ сараемъ и деревяннымъ ледникомъ, на землѣ, принадлежащей собственно наслѣдникамъ Гинзбурга, въ количествѣ 169 кв. саж., — оцѣненнаго въ 2400 р., на удовлетвореніе долга покойнаго Гинзбурга, по закладной, вдовѣ генералъ-лейтенанта Аннѣ Волжинской 4500 р. съ процентами. Цифра казенныхъ взысканій и недоимокъ, числящихся на означенномъ имуществѣ и владѣльцахъ онаго, не извѣстна, о чемъ собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.

Мая 28. дня 1870 года. № 7374. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Псковскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе долговъ, признанныхъ С.-Петербургскою управою благочинія: полковнику Александру Жеребцову 255 р. 36 коп., наслѣдникамъ коллежскаго секретаря Захарова 718 р. 20 к., продовольственной ссуды Псковскому приказу общественнаго призрѣнія 775 руб. 42 коп. и разныхъ казенныхъ взысканій 29 руб. 22½ коп., назначено въ третій разъ въ продажу имѣніе чиновника 10 класса Казиміра Регинальдова Сурина, состоящее Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, 1. стана, въ селеніи Новомъ, Яковлевское тожъ, а по народному названію Яхино, въ коемъ: пашни 65 д. 120 саж., сѣннаго покосу 41 д. 1020 саж. дровянаго лѣсу 36 д. 140 саж., чистаго болота 49 дес. 1120 саж., усадебной 2 д. 1300 саж., подъ ручьями 2 д. 1100 саж., подъ дорогами 3 д., итого 200 д., въ томъ числѣ состоитъ въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 117 д. 1200 с. и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ по уставной грамотѣ 82 дес. 1200 саж. Описанная земля находится въ одной окружной межѣ и состоитъ въ единственномъ владѣніи. Дохода получаются оброкомъ, платимымъ крестьянами съ 15 надѣловъ, въ годъ 120 руб.; назначенная крестьянамъ земля еще не отмежевана, но находится не въ чрезполосномъ владѣніи. Описанное имѣніе оцѣнено въ 1865 р. 47½ к.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 28. Іюля 1870 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи сего правленія. № 4184. 1

Мая 27. дня 1870. г.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь **Г. ф. Штейнъ.**

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Verzeichniß

derjenigen Belohnungen, welche auf der allgemeinen russischen Manufactur-Ausstellung vom Jahre 1870 in St. Petersburg den Exponenten der Ostsee-Gouvernements ertheilt worden sind.

Das Recht, das Reichswappen mit der Umschrift „für die Ausstellung vom Jahre 1870" auf Schild und Fabrikat zu führen, haben erhalten:

Baron Alexander **Stieglitz**, für Segeltuch, Raventuch und Handtücher von ausgezeichneter Würde, welche bei ihrer Wohlfeilheit eine vollkommen verdiente Verbreitung genießen, sowie für einen sehr großen Betrieb;

die **Kränholmer Manufactur-Gesellschaft** bei Narwa, für ausgezeichnetes Baumwollen-Gespinnst, die bemerkenswerthe Einrichtung der Fabrik, einen sehr ausgedehnten, sich beständig entwickelnden Betrieb und für die Sorgfalt, die auf die Verbesserung des Looses der Arbeiter verwandt wird;

Baron Alexander **Stieglitz** bei Narwa, für Tuche und andere gewalkte Stoffe ausgezeichneter Qualität bei einem bedeutenden Betriebe, besonders für gefärbte Wollenwaaren, welche durch ihre vorzügliche Bearbeitung die Aufmerksamkeit auf sich gezogen haben;

der Fabrikant Albert **Zöpffel** in Quellenstein bei Pernau, für Sommer- und Wintertricot verschiedener Sorten, ausgezeichneter Qualität bezüglich der Ausführung der Muster, genauer Arbeit und vollkommener Dauerhaftigkeit, bei einem ausgedehnten Betriebe;

Baron **Ungern-Sternberg** auf Dagö, für Tuche und andere gewalkte Stoffe ausgezeichneter Qualität, besonders für in Wolle gefärbten Biber und farbiges Besatztuch, welches besondere Anerkennung verdient, und für einen ausgedehnten Betrieb.

Die goldene Medaille:

Der erbliche Ehrenbürger, Rigascher Kaufmann 1. Gilde Matwei **Kusnezow** in Riga und dem Gouv. Wladimir, für bezüglich der Festigkeit und der Weiße der Masse und der Glasur ausgezeichnete Fayence und sehr gutes, sowol weißes als farbiges Porcellan, bei Wohlfeilheit der Preise und großem Betriebe;

die Rigaschen Kaufleute 1. Gilde **Armitstead, Mitchel & Co.** in Riga, für ausgezeichnet genaue mechanische Bereitung von Parquet, Thüren und Fensterrahmen nebst Kreuzen;

der Rigasche Kaufmann 2. Gilde **K. Ludloff**, für ausgezeichnet sorgfältige Möbel und Schnitzarbeit.

Die silberne Medaille:

Der **Compagnie der baltischen Leinen-Manufactur** bei Riga für Leinengewebe von tadelloser Güte bei einem ausgedehnten Betriebe und Absatz;

der erbliche Ehrenbürger Johann **Schepeler** in Riga, für wollene und halbwollene Stoffe von guter Qualität und genauer Ausführung, bei einem bedeutenden Betriebe;

der Fabrikant Leopold **Volkmann & Co.** in Riga, für gut ausgeführte gestrickte Fabrikate bei einem mäßigen Waarenpreise und bedeutendem Betriebe;

der Rigasche Kaufmann 1. Gilde Percy **Jacobs**, für Korken von guter Würde;

der Fabrikant Julius **Sturtz** in Riga, für Korken von guter Würde;

die **Compagnie der Rigaschen Papier-Fabrik**, für gut geleimtes Papier von reiner Farbe;

die Gewehrfabrik von **Meinhardt, Ronefeld** und **Schmelzer** in Libau, für gelungene Ausführung zusammengesetzter Kugeln und für gute Ausarbeitung von Flintentheilen durch die Maschine;

der Meister Theodor **Braun** in Riga für äußerst sorgfältige Anfertigung von Jagdgewehren;

der Fabrikant **Appelius** in Riga für Hospitalgeräthe verschiedener Art von guter Qualität und zweckmäßiger Anwendung, namentlich zum Transport Verwundeter;

der Kaufmann **A. Wolffschmidt** in Riga, für in befriedigende Weise gereinigten Spiritus, desgleichen besondere Schnäpse bei einem sehr großen Betriebe;

Johann **Dauder & Co.** in Riga, für sehr guten Porter bei gemäßigten Preisen und einem ausgedehnten Betriebe.

Die broncene Medaille:

Die Barone K. und O. **Wolff** bei Marienburg, für mittelst der Maschine gut gebrochenen geweichten Flachs;

der Fabrikant **Holm & Co.** in Riga, für gewalkte Wollenstoffe, besonders für schwarzen Satin von guter Qualität;

der Rigasche Kaufmann 1. Gilde Adolf **Schneidemann**, für halbwollene Stoffe;

der Kaufmann 2. Gilde Emil **Karius** in Riga, für guten Atlas und Armure;

der Fabrikant Jacob **Brandenburg** in Riga, für gute Fabrikation von Band bei einem bedeutenden Betriebe;

der Fabrikant Heinrich **Sturm** in Dorpat, für Kacheln von ausgezeichneter Qualität;

der Rigasche Kaufmann 1. Gilde Carl **Schmidt**, für Cement von ausgezeichneter Qualität und für vegetabilisches Oel und mineralische Düngungsmittel von guter Qualität;

der Baron Oscar **Grothuß** bei Windau, für gute Herstellung von Glastafeln von bedeutender Größe;

der erbliche Ehrenbürger und Kaufmann 1. Gilde Carl **Mahler** bei Windau, für sehr gutes Fensterglas;

die **Compagnie der Polangenschen Bernsteinarbeiter** für die Verarbeitung des örtlichen Bernsteins;

T. Pfaffrodt in Riga, für sehr sorgsam gereinigten Terpentin;

der Meister Georg **Goltz** in Mitau, für gute Verarbeitung von Roßleder und für Stiefelschäfte;

Mechanikus **Wegmann** in Riga, für gute Anfertigung und Verbesserung gäodetischer Apparate;

die Kaufleute 1. Gilde **Gebr. Gutschmidt** in Windau, für gute Sorten Roggen- und Waizenmehl nach ausländischer Zubereitungsart;

der Kaufmann **C. Schweinfurth** in Riga, für befriedigende Bereitung von künstlichen moussirenden Weinen bei einem sehr großen Betriebe;

Robert **Rech** in Dorpat, für sehr gutes bairisches Bier bei mäßigem Betriebe;

die **Mineralwasser-Anstalt** in Riga, für sehr gute alkalische moussirende Wasser und gute Mineralwasser;

der Rigasche Kaufmann 1. Gilde Carl **Weiß** (Firma Starr & Co.), für befriedigend zubereitete Cichorie bei einem großen Betriebe;

A. Scheuermann & Co. in Riga, für verschiedene Sorten von Essig von sehr guter Qualität bei ziemlich großem Betriebe;

der Revalsche Kaufmann 1. Gilde Jegor **Eggers**, für verschiedene Sorten Essig von guter Qualität bei einem großen Betriebe;

Graf Nicolai **Lütke** in Estland, für ziemlich guten Schmand, Käse und Butter aus Käsemolken;

der Fabrikant Carl **Töpfer** in Dorpat, für gute Cigarren;

der Rigasche Kaufmann 1. Gilde Leo **Wissor**, für guten Rauch- und Schnupftaback, Cigarren und Papyros;

der Fabrikant August **Neumann, Lesser & Co.** in Riga und St. Petersburg, für Asphalt von guter Qualität;

Carl **Schwammkrug** bei Narwa, für mechanische Gestelle von sehr befriedigender Ausführung.

Ehrenvolle Erwähnungen:

Carl **v. Vegesack** im Gouvernement Livland, für gereinigten Flachs;

Der Rigasche Kaufmann 2. Gilde Johann Carl **Neunzig** (Firma J. C. Neunzig & Co.), für gebleichte und gedrehte Strumpfbaumwolle;

der Fabrikant Robert **Beck** in Riga, für ungebleichte und gebleichte Strumpfbaumwolle und für Parchent von guter Würde;

die Kaufmannsfrau Pauline **Rübe** in Mitau, für Hüte aus Stroh und Roßhaar;

der Rigasche Stadt-Oberförster **H. Fritsche**, für einen sorgfältig gezeichneten Plan der Wälder und Sümpfe des Rigaschen Patrimonialgebiets und für Torfproben;

der Edelmann **G. Wöhrmann** im Gouvernement Livland, für bedeutenden Torfbetrieb;

Heinrich **Ehmke** in Mitau, für einen Spinnrocken aus Polisanderholz;

der Apotheker Julius **Sternfels** im Gouvernement Estland für Kümmelöl;

der Bürger Johann **Konhelm** in Reval, für Lack zu Bildern, Papier und Möbeln;

der Fabrikant Georg **Thalheim** in Riga, für Wagenschmiere;

der Meister August **Berg** in Riga, für Roßleder;

Adolf **Freyberg** (Firma August Lyra) in Riga, für Comptoirbücher und Einbände;

der Meister Carl **Markgraf** in Mitau, für Garteninstrumente;

der Rigasche Kaufmann 1. Gilde **Ziemer & Co.**, für einen feuerfesten Schrank;

der Fabrikant Adolf **Taube** in Riga, für Drahtgewebe;

der Fabrikant **W. Harmsen** in Libau, für Pflüge und Maschinen zur Reinigung von Hafer;

der Rigasche Kaufmann 2. Gilde **P. Rosenkranz & Co.**, für eine horizontale Dampfmaschine;

der Fabrikant **Jetzkewitsch**, für Spritzen;

der Professor **A. Lewicky** in Riga, für ein Modell und Zeichnungen einer Dampframme;

G. Weber in Dorpat, für einen Apparat zur Bereitung von Mineralwasser;

der Mitausche Kaufmann 1. Gilde **Lankowsky & Liccop**, für Chocolade;

die Kaufleute 2. Gilde Nicolai **Reese** und Robert **Schulz** in Riga, für künstliche moussirende Weine;

Alexander **Georgy** in Mitau, für gereinigten Spiritus und Liqueure;

der Ehrenbürger Fedor **Berent** im Gouvernement Livland, für bittere Schnäpse;

der Graf **Medem** im Gouvernement Livland, für Schnäpse;

Henriette **Puls** (Firma Heinrich Puls) in Pernau, für Bier und Meth;

der Kaufmann **K. Stritzky** in Riga, für Bier, Meth und Quas;

Paul **Popow & Co.** in Riga, für gebrannten Kaffee, Cichorie und Kaffee-Surrogate;

Fleischhauer & Cords in Dorpat, für Cigarren;

Koffsky & Göbel in Riga, für Cigarren;

der Typographie-Inhaber **W. Gläser** in Dorpat, für befriedigenden Druck von Büchern;

Heinrich **Burchardt**, für kleine lithographische Arbeiten;

Robert **Borchardt** in Riga und Alfons **Behrmann** in Riga, für vollkommen befriedigende photographische Arbeiten;

der Collegien-Assessor Johann **Sauder** in Riga, für die Herausgabe eines Lehrbuchs der russischen Sprache für die deutsche Jugend.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das vom Livl. Collegio allgemeiner Fürsorge unterm 21. Dec. 1866 sub Nr. 665 der Soldatenwittwe Liese Swain ausgestellte Urlaubsbillet.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 17. Іюля 1870 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)